

2.º MÓDULO 第二單元			
Disciplinas 學科	Tipo 類別	Horas 時數	Créditos 學分
Gestão sanitária do ambiente 環境衛生管理	Teórica 理論	60	4
Gestão sanitária do habitat 居住環境衛生管理	Teórica 理論	30	2
Gestão sanitária dos sistemas de qualidade da água 水質系統衛生管理	Teórica 理論	30	2
Metodologia da investigação 研究之方法	Teórica 理論	60	4
Salubridade dos alimentos 食物衛生	Teórica 理論	60	4
Microbiologia sanitária 衛生微生物學	Teórica 理論	60	4
Gestão de programas de vigilância sanitária 監察衛生計劃管理	Teórica 理論	60	4
Orientação e apoio pedagógico 指導及輔助教學	Teórica 理論	30	2
Português 葡萄牙語	Teórica 理論	60	4
Total 總數		450	30

3.º MÓDULO 第三單元			
Disciplinas 學科	Tipo 類別	Horas 時數	Créditos 學分
Estágio 實習	Prática 實踐	700	23
Total 總數		700	23

Portaria n.º 182/97/M

de 28 de Julho

訓令 第182/97/M號

七月二十八日

Tendo sido submetido à aprovação do Governador, nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Segurança Social para o ano económico de 1997;

Ouvido o Conselho Consultivo;

Usando da faculdade conferida pelas alíneas b) e e) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau, o Governador manda:

鑑於社會保障基金一九九七經濟年度第一追加預算，已根據九月二十七日第53/93/M號法令第十七條及第十八條之規定呈交總督核准；

經聽取諮詢會意見後；

總督行使《澳門組織章程》第十六條第一款b項及e項所賦予之權能，下令：

Artigo único. É aprovado o 1.º orçamento suplementar do Fundo de Segurança Social, relativo ao ano económico de 1997, no montante de 726 989,48 patacas (setecentas e vinte e seis mil novecentas e oitenta e nove patacas e quarenta e oito avos), que faz parte integrante da presente portaria e baixa assinado pelo respectivo Conselho de Administração.

獨一條 核准由社會保障基金行政委員會簽署之社會保障基金一九九七經濟年度第一追加預算，金額為澳門幣726,989.48（七十二萬六千九百八十九元四角八分），該預算成為本訓令之組成部分。

Governo de Macau, aos 24 de Julho de 1997.

一九九七年七月二十四日於澳門政府

Publique-se.

命令公布。

O Governador, *Vasco Rocha Vieira*.

總督 韋奇立

**1.º orçamento suplementar do Fundo de Segurança Social,
relativo ao ano económico de 1997**

社會保障基金一九九七經濟年度第一追加預算

Receitas de Capital

資本收入

13-00-00-00-----Outras Receitas de Capital

其他資本收入

13-01-00-00-----Saldo da Gerência Anterior

(compressão do Saldo da Gerência anterior)-----(- \$ 726,989.48)

上年度管理之結餘（上年度管理結餘之減少）

Despesas de Capital

資本開支

09-00-00-00-----Operações financeiras

財政活動

09-01-00-00-----Activos financeiros

財務資產

09-01-01-00-----Títulos a curto prazo

短期證券

09-01-01-01-----Aplicações para o fundo de capitalização

(compressão)-----(- \$ 726,989.48)

用作資本化之基金（減少）

Fundo de Segurança Social, em Macau, aos 25 de Março de 1997. — O Conselho de Administração, *Ezequiel Albuquerque Ferreira* — *Eduardo Manuel N. Aleixo* — *Tang Kuok Wai* — *Leong Song* — *Maria de Fátima S. S. Ferreira*.

一九九七年三月二十五日於澳門社會保障基金。

行政委員會

鄧國維

易啟智

梁宋

艾奕文

飛迪華